



您孩子使用的植入式 靜脈導管裝置 (Port-a-Cath®) 說明書

UCDAVIS
CHILDREN'S HOSPITAL

Children's Miracle Network Hospitals partner 

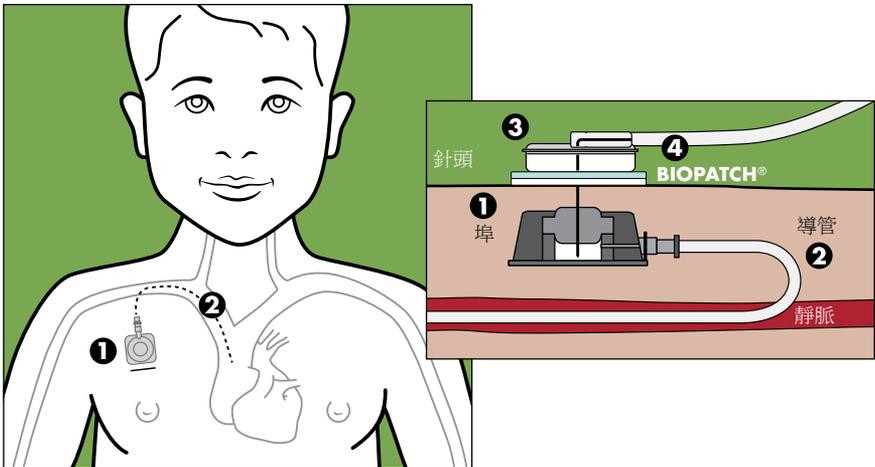
您孩子使用的植入式靜脈導管裝置說明書

為什麼您的孩子需要植入式導管 (Port-a-Cath®) ?

- 降低孩子的針刺次數。
- 將藥物和液體輸入大靜脈。
- 抽取大部分的血液樣本。

什麼是植入式導管 (Port-a-Cath®) ?

- 在手術中放置的一個小裝置。
- 該導管完全植入皮下。
- 它可能位於胸腔、腹部或手臂。



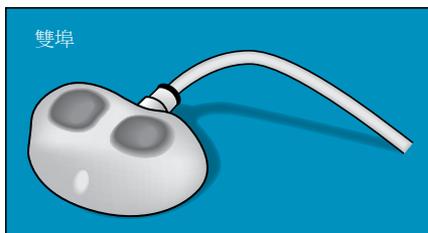
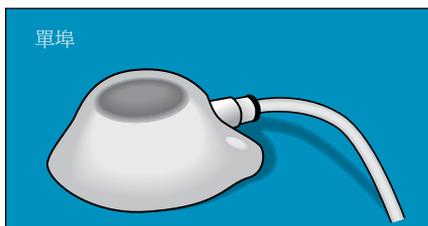
植入式導管 (Port-a-Cath®) 的組成部份：

- 在體內，植入式導管 (埠) 具有2個部份：**1** 1 個小橡膠圓頭及 **2** 一根連接的彈性管 (導管) 插入通往心臟的大靜脈。
- 該裝置看起來和感覺上像是皮膚下的小突起。
- 在進行治療時，一根有連接管的 **3** 特殊針頭將穿過皮膚插入橡膠圓頭。
- **4** 藥盤 (BIOPATCH®) 放在針頭下。然後，將透明的塑膠敷料敷在針頭上，使針頭保持定位。敷料和藥盤有助於防止細菌進入體內。



置入導管後：

- 您的孩子可能會有1天或2天感覺疼痛，該部位可能會腫脹。
- 您孩子的皮膚上可能會有被小片無菌膠帶 (Steri-strips®) 覆蓋的小切口。
- 將透過一種特殊針頭來「插入」植入式導管。參見第2頁的圖片。
- 在醫院時，必須每週更換一次敷料和針頭。
- 如果敷料和皮膚不保持乾淨和乾燥，則細菌和微生物會通過導管進入體血流。
- 如果敷料或BIOPATCH®變濕，或開始脫落，請要求您的醫護人員更換。這是無菌操作，只能由受過培訓的專業人員進行。
- 在家時，植入式導管需要每月插入一次，並利用一種稱為肝素的抗凝血藥進行沖洗。這一操作可以在診所或由家庭護士進行。



下次使用導管時：

- 每次治療開始時，利用特殊針頭插入導管會有「針刺」感。
- 如有需要，在針頭刺入前30分鐘可以為孩子擦點乳膏。乳膏有助於降低使用針頭插入植入式導管時產生的不適。
- 隨身攜帶您的「我的生命導管」(This is My Lifeline) 資訊卡。在必要時出示給醫護人員。

雙埠可以置於年紀較大的兒童和青少年體內。雙埠有2個獨立的儲液管。需要兩個針頭(每個埠一個)。在雙埠的情況下，可以同時注入不同的藥物、液體或血製品。如果您體內有雙埠，必須每月進入每一側沖洗一次。



植入式中心導管的優點：

- 未進入時，裝置完全位於皮下，沒有管子露在體外。
- 感染的風險低於其他中心靜脈導管。
- 未進入導管時，您的孩子可以盆浴。
- 只要您的孩子需要治療，導管就可以留在體內。

需要注意以及提醒您孩子的醫生的徵兆：

- 發燒可能是感染的徵兆。
 - 體溫高於華氏100.4°時或根據醫生的指示，電話聯繫您的醫生。
 - 請勿服用Tylenol®或Motrin®，除非您的醫生指示您這麼做。
- 寒顫
- 植入式導管部位疼痛、紅腫或瘀傷
- 部位腫脹，尤其是使用導管時
- 胸腔或頸部疼痛，呼吸困難。這是緊急情況。讓您的孩子向左側臥，並保持冷靜。呼叫911。





要點

- 確保您孩子的老師、學校護士和體育老師知道植入式導管的存在。
- 兒童可以恢復大多數日常活動。不要打鬧或做接觸性運動。更詳細的說明請諮詢您的
- 避免直接撞擊植入式導管部位。



照護您孩子的醫生或護士知道您的孩子體內有植入式導管，這是很重要的。由於該裝置完全位於皮下，他們可能無法知道。若您的孩子去另一家診所或急診室就診，這一點尤其重要。

更多資訊



電話求助聯絡人：

診所： _____

家庭護士： _____

諮詢護士： _____

醫院： _____

醫生 _____

負責訂購供家庭使用的導管用品及管理日常沖洗的醫生/護士：

用品來源： _____

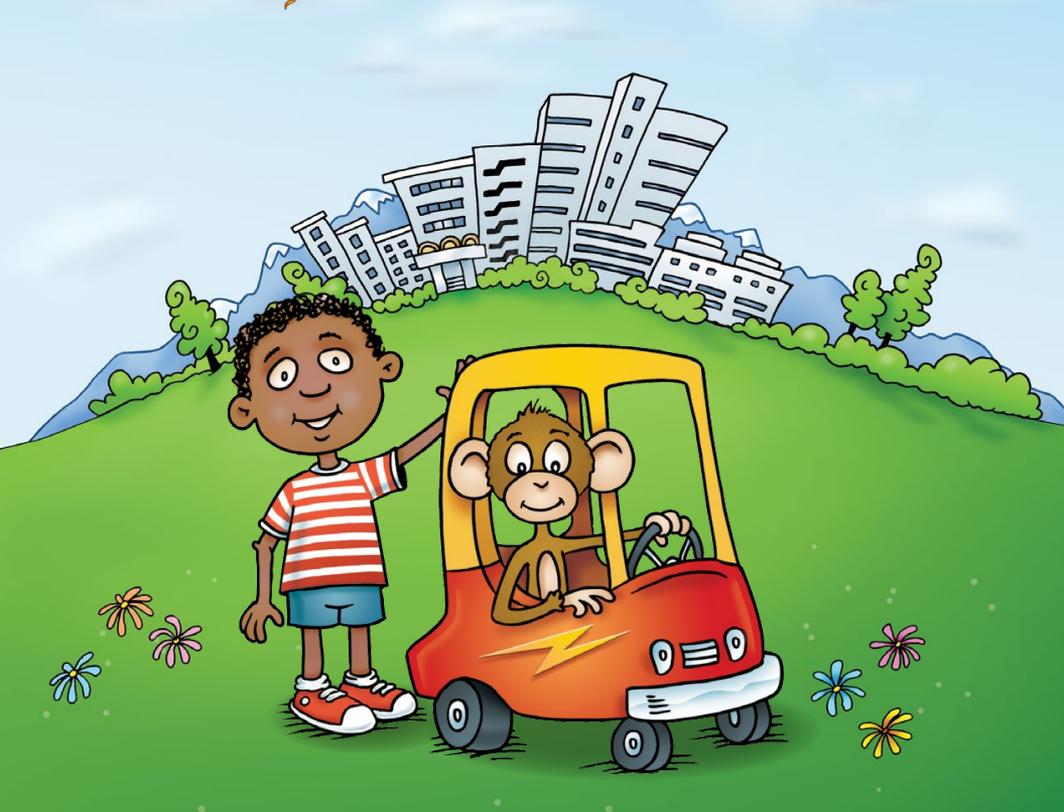
導管資訊：

公司： _____

型號： _____

尺寸 _____ 法國

欲獲得本書的額外副本，請在children.ucdavis.edu訪問患者和家庭教育A-Z



UCDAVIS

CHILDREN'S HOSPITAL

2315 Stockton Blvd.
Sacramento, CA 95817

800-UCD-4-KIDS (800-823-4543)
children.ucdavis.edu

